

PONUKA

do verejnej súťaže vyhlásenej Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

na predmet zákazky: Kontrastné látky pre katetrizačné rádiologické vyšetrenie kardiovaskulárneho systému

Uchádzač: Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava
IČO: 46 182 870
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 73470/B
konatelia: Roberto Desimini a Mario Del Grosso Destrieri
tel. č.: +421 259 396 264
email: eva.pisova@bracco.com, michaela.hadravova@bracco.com
IČ DPH: 46 182 870
DIČ : SK2023277102
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská republika
Číslo účtu: 2010890106/8130 EUR,
IBAN SK8681300000002010890106, SWIFT: CITISKBA

Predkladáme ponuku v častiach predmetu zákazky číslo: 08, 09 a 10

Obsah ponuky

Obálka „Ostatné“

1. Vyhlásenie Bracco Imaging Slovakia s. r. o. v zmysle časti časti A.1, bod 16.2.3 súťažných podkladov k podmienkam verejnej súťaže
2. Vyhlásenie Bracco Imaging Slovakia s. r. o. v zmysle časti A.1, bod 16.2.4 súťažných podkladov k dokladom a údajom uvedených v ponuke
3. Návrh zmluvy v zmysle časti A.1, bod 16.2.6 súťažných podkladov
4. Čestné vyhlásenie Bracco Imaging Slovakia s. r. o. podľa bodu 16.2.9 súťažných podkladov k ochrane osobných údajov
5. Plnomocenstvo pre oprávnenú osobu
6. Čestné vyhlásenie Bracco Imaging Slovakia s. r. o. k podmienkam účasti v zmysle časti A.1, bod 16.2.5 súťažných podkladov

Príloha : CD/DVD

Obálka „Kritériá“

1. Formulár návrhov na plnenie kritérií

Príloha: CD/DVD

E-mailová adresa, prostredníctvom ktorej sa Bracco Imaging Slovakia s.r.o. bude zúčastňovať elektronickej aukcie: eva.pisova@bracco.com

v Bratislave, dňa 9.12.2013



Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a
821 08 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 46182870 IČ DPH: SK2023277102

-1-

**Vyhlásenie uchádzača
v zmysle časti A.1, bod 16.2.3 Súťažných podkladov**

obchodné meno: Bracco Imaging Slovakia s.r.o.,
so sídlom: Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 46 182 870,
zapísaná v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 73470/B,
zastúpená: Milič Řepa, na základe plnomocenstva

ako uchádzač vo verejnej súťaži zverejnenej vo Vestníku VO č. 226/2013 dňa 19.11.2013 pod č. 18669 – MST-2013 na predmet zákazky „*Kontrastné látky pre katetrizačné rádiologické vyšetrenie kardiovaskulárneho systému*“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., so sídlom Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava (ďalej len “verejná súťaž”)

týmto vyhlasuje, že súhlasí

s platnými podmienkami verejnej súťaže určenými verejným obstarávateľom uvedenými v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, v súťažných podkladoch a v ostatných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk.

V Bratislave, dňa 9.12.2013



Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a
821 08 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 46182870 IČ DPH: SK2023277102
-1-

Vyhlasenie uchádzača
v zmysle časti A.1, bod 16.2.4 Súťažných podkladov

obchodné meno: Bracco Imaging Slovakia s.r.o.,
so sídlom: Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 46 182 870,
zapísaná v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 73470/B,
zastúpená: Milič Řepa, na základe plnomocenstva

ako uchádzač vo verejnej súťaži zverejnenej vo Vestníku VO č. 226/2013 dňa 19.11.2013 pod č. 18669 – MST -2013 na predmet zákazky „*Kontrastné látky pre katetrizačné rádiologické vyšetrenie kardiovaskulárneho systému*“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., so sídlom Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava (ďalej len “verejné obstarávanie“)

týmto vyhlasuje, že všetky doklady a údaje uvedené v jeho ponuke sú pravdivé a úplné.

V Bratislave, dňa

9.12.2013



Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a
821 08 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 46182870 IČ DPH: SK2023277102
-1-

Návrh zmluvy

podľa ust. § 409, a nasl. zák. č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

KUPUJÚCI:

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

sídlo: Pod Kráskou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

štatutárny orgán:

Ing. Mongi Msolly, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

MUDr. Ivan Vulev, PhD., MPH, člen predstavenstva

IČO : 35 971 126

DIČ: 2022105107

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava

Číslo účtu : 26330112/0200

Zápis v Obch.registri: Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3774/B

PREDÁVAJÚCI:

Bracco Imaging Slovakia s.r.o.

sídlo: Karadžičova 8/a, Bratislava, 821 08

konajúca prostredníctvom: MUDr. Milič Řepa, MBA – splnomocnenec

IČO : 46 182 870

DIČ : SK2023277102

Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská republika

Číslo účtu : 2010890106/8130 EUR, IBAN SK8681300000002010890106, SWIFT: CITISKBA

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, vložka č. 73470/B

u z a t v á r a j ú

podľa ust. § 409, a nasl. zák. č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach v pl. znení a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, túto kúpnu zmluvu.

I.

Úvodné ustanovenia

1/

Kupujúci je poskytovateľom špecializovanej zdravotnej starostlivosti podľa príslušných ustanovení zákona NR SR č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

2/

Záväzkové práva a povinnosti účastníkov tejto zmluvy sa riadia režimom Obchodného zákonníka v platnom znení a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktorými sú účastníci kúpnej zmluvy viazaní.

3/

Na základe výsledkov verejnej súťaže organizovanej kupujúcim v postavení verejného obstarávateľa podľa príslušných ustanovení zákona NR SR č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, sa účastníci dohodli na podmienkach predaja a kúpy liekov a zdravotníckych pomôcok (ŠZM) tak, ako sú dohodnuté v obsahu tejto zmluvy.

II.

PREDMET ZMLUVY

1/

Predmetom tejto zmluvy sú dodávky **kontrastných látok - časť 08, 09, 10**, ktoré sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu v množstve podľa potreby kupujúceho upresnenej v dielčích objednávkach v súlade s druhovou špecifikáciou /vrátane ceny/, uvedenou v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Uvedené množstvá nie sú pre obstarávateľskú organizáciu záväzné a budú sa konkretizovať podľa individuálnych objednávok v závislosti od počtu a diagnózy pacientov.

2/

Cenník jednotkových cien podľa sortimentnej skladby predmetu kúpy je špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej nedeliteľnú súčasť. Jednotlivé strany cenníka sú číslované. Cenník je podpísaný účastníkmi zmluvy.

3/

Každá objednávka kupujúceho bude obsahovať položkovite identifikáciu - druhové označenie - predmetu dodávky, jednotkovú cenu podľa cenníka platného v deň odoslania objednávky predávajúcemu a celkový počet kusov každého druhového označenia predmetu dodávky.

Objednávka musí obsahovať:

- odvolávku na túto kúpnu zmluvu,
- požadovaný termín plnenia,
- dátum vyhotovenia a odoslania objednávky,
- pečiatku objednávateľa a podpis zodpovedného zástupcu objednávateľa (kupujúceho).

4/

Na základe objednávky sa dodávateľ zaväzuje dodať tovar v dohodnutom čase a v mieste podľa podmienok tejto kúpnej zmluvy. Spolu s dodávkou tovaru sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu:

- dodací list s identifikáciou predmetu dodávok,
- faktúru (daňový doklad), ktorá obsahuje všetky potrebné náležitosti v súlade s ust. § 71 ods. 2 zákona č.222/ 2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

III.

MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA

1/

Miestom plnenia dodávok zo strany predávajúceho je podľa dispozície kupujúceho jeho sídlo: Pod Krásnou hôrkou číslo 1, 830 48 Bratislava, pracovisko: nemocničná lekáreň.

2/

Lehota na dodanie tovaru je dohodnutá účastníkmi **na 48 hodín*** od obdržania objednávky predávajúcim.

3/

Možnosť a podmienky odosielania objednávok elektronickou poštou dohodnú účastníci mimo rámca obsahu tejto zmluvy.

4/

Dopravu tovaru zabezpečuje do miesta určenia na svoje náklady a nebezpečenstvo predávajúci. Riadnym prevzatím tovaru od predávajúceho prechádza nebezpečenstvo jeho poškodenia na kupujúceho. Tým nie sú dotknuté práva kupujúceho z väd tovaru, ktoré vyjdú najavo dodatočne a ktoré uplatní kupujúci v zmysle reklamačného konania v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.

5/

Časom splnenia predmetu dodávky sa rozumie dátum odovzdania a prevzatia predmetu plnenia v nemocničnej lekární kupujúceho dohodnutým spôsobom.

IV.

KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1/

Kúpna cena je účastníkmi zmluvy dohodnutá v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov v eur.

N e v y p í ň a ť

Celková cena eur bez DPH⁽⁸⁾⁽⁹⁾

..... DPH eur⁽⁸⁾⁽⁹⁾

Celková cena eur vrátane DPH⁽⁸⁾⁽⁹⁾

(slovom:eur)⁽⁸⁾⁽⁹⁾.

*do tohto bodu uchádzač uvedie počet dní dodania, pričom táto **lehota nesmie byť dlhšia 24 hodín** od doručenia objednávky. Uvedenie dlhšej lehoty dodania bude dôvodom na vylúčenie ponuky z hodnotenia v zmysle § 42 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

****) nevypíňať žiadnu cenu !!!**

2/

Kúpna cena je dohodnutá v eur. Výška ceny predmetu dodávok podľa druhovej špecifikácie každej komodity (v prílohe č. 1 – cenník – musí byť uvedená jednotková cena bez DPH, výška a sadzba DPH a jednotková cena s DPH)) je dohodnutá vrátane DPH, cla, dopravy a iných nákladov predávajúceho.

3/

Zmena jednotkových cien všetkých druhov komodít podľa špecifikácie, ako sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, je možná len na základe dohody účastníkov. Dohoda musí mať písomnú formu číslovaného a datovaného dodatku k tejto zmluve a musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami účastníkov, inak je neplatná.

Predávajúci garantuje pevnú cenu podľa cenníka (príloha č. 1 k zmluve), ktorý je v dispozícii kupujúceho v deň odoslania dielčej objednávky, a to odo dňa jej prevzatia, do doby splatnosti faktúry vzťahujúcej sa na túto konkrétnu dielčiu objednávku.

4/

Aktualizácia kúpnej ceny sa uplatní vždy, ak:

- a) navrhované zvýšenie alebo zníženie ceny je dôsledkom legislatívnych zmien v cenovej oblasti, ktoré strany nemôžu ovplyvniť,
- b) dôjde k zmene výšky ceny stanovenej výrobcom príslušnej komodity.
- c) V prípade zníženia cien zmluvného sortimentu liekov na trhu, sa adekvátne percentu zníženia znížia dohodnuté zmluvné ceny liekov.

Opodstatnenosť návrhu na zmenu ceny podľa bodu b) preukazuje hodnoverným spôsobom predávajúci.

5/

Daňovým dokladom je pre účastníkov zmluvy faktúra. Každá faktúra musí obsahovať okrem formálnych náležitostí (čl.II, bod 4 zmluvy) aj odvolávku na číslo objednávky kupujúceho, katalógové číslo každého druhu dodaného výrobku, jednotkovú cenu podľa cenníka, počet dodaných kusov /množstvo v príslušnej mernej jednotke/, celkovú cenu fakturovanej dodávky + DPH, dátum vyskladnenia tovaru, ktorý je totožný s dátumom uvedeným na dodacom liste /čl.II, bod 4 zmluvy/, dátum odoslania faktúry a dátum splatnosti faktúry podľa dohody v tejto zmluve.

6/

Faktúra je splatná v lehote 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Faktúra je zaplatená v deň pripísania úhrady peňažného plnenia na účet predávajúceho.

V.

DODACIE PODMIENKY V OSOBITNÝCH PRÍPADOCH

1/

Predávajúci, ak sa po uzatvorení tejto zmluvy dohodne s kupujúcim na zriadení prevádzky skladu svojho tovaru /v rozsahu predmetu tejto zmluvy/ v mieste sídla kupujúceho, je povinný plniť dodávky bezprostredne - okamžite po prijatí objednávky. Pri priamej dodávke tovaru do 24 hodín od prevzatia objednávky. V tomto prípade môžu účastníci dohodnúť doručovanie objednávok aj elektronickou poštou alebo telefonicky. Takto objednaný a prevzatý tovar dodatočne potvrdí kupujúci vyhotovením písomnej formy objednávky.

2/

Predávajúci je povinný písomne požiadať kupujúceho o predĺženie termínu plnenia v prípade vzniku okolností na jeho strane, ktoré mu bránia splniť povinnosť dodávky v rozsahu objednaného tovaru v dohodnutom termíne. Kupujúci je povinný sa k žiadosti vyjadriť do 3 pracovných dní.

Ak kupujúci oznámi, že žiadosť predávajúceho o predĺženie termínu plnenia dodávky neakceptuje, platí, že objednávka sa v celom rozsahu ruší.

3)

Ak predávajúci nebude schopný počas doby platnosti tejto zmluvy, z dôvodov okolností na jeho strane dodať tovar podľa dielčej objednávky, kupujúci má právo zabezpečiť tovar zodpovedajúcej kvality od iného dodávateľa v množstve nevyhnutnom na pokrytie jeho časovej potreby a za cenu najvýhodnejšej ponuky na trhu, zásadne vždy po písomnom dohovore s predávajúcim.

4)

Vo výnimočných prípadoch z dôvodu akútnej potreby a časovej tiesne na strane kupujúceho, je tento oprávnený zabezpečiť nákup určitého druhu tovaru, ktorý je predmetom tejto zmluvy, v nevyhnutne potrebnom množstve na pokrytie nutnej časovej potreby aj u iného dodávateľa, po písomnom dohovore s predávajúcim. Spôsob dorozumievania dohodnú účastníci mimo rámca tejto zmluvy.

VI.

SANKCIE ZA OMEŠKANIE

1/

Pokiaľ kupujúci mešká s peňažným plnením dohodnutým v článku IV., bod 6/ tejto zmluvy, predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu úrok za omeškanie s peňažným plnením vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania, odo dňa nasledujúceho po splatnosti príslušnej faktúry, až do dňa jej úhrady pripísaním na účet predávajúceho.

2/

Ak predávajúci mešká s plnením termínu dodávky objednaného tovaru v zmysle článku III, bod 2/ tejto zmluvy, kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu za omeškanie s plnením dodávky tovaru sankciu /pokutu/ vo výške 0,05% hodnoty objednanej dodávky tovaru za každý deň omeškania, až do dňa uskutočneného plnenia. Deň splnenia dodávky sa do omeškania nepočíta, pokiaľ došlo k dodaniu /odovzdaniu/ tovaru na dohodnutom mieste v pracovný deň kalendárneho týždňa, do 12,00 hodiny, denného času.

VII.

REKLAMÁCIE Z VÁD TOVARU

1/

Kupujúci je povinný pri každej dodávke uskutočniť kvantitatívnu a kvalitatívnu kontrolu predmetu dodávky podľa doručeného dodacieho listu.

2/

Kvantitatívne vady tovaru, ktoré neboli zjavné pri jeho preberaní, je objednávateľ oprávnený reklamovať do 5 (päť) pracovných dní a kvalitatívne vady tovaru do 10 (desať) pracovných dní u predávajúceho. Skryté vady tovaru je možné reklamovať u predávajúceho do šiestich mesiacov od ich zistenia v priebehu záručnej doby. Neuplatnením práva na reklamáciu v týchto lehotách, nárok kupujúceho zaniká. Reklamácie sa uplatňujú v písomnej forme a doručujú sa do miesta sídla predávajúceho.

3/

Chybný tovar podľa protokolu ŠÚKL, je kupujúci povinný odovzdať do 15 (pätnásť) dní od vydania ZOKL.

4/

Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom jeho prevzatia od predávajúceho. Pokiaľ dôjde medzi účastníkmi zmluvy k nezhode o právach a povinnostiach vyplývajúcich z väd tovaru, ktorý bol reklamovaný kupujúcim včas, účastníci sa dohodli, že posúdenia sporných nárokov prenechajú na rozhodnutie odborníkov od firmy výrobcu a odborníkov nezávislej odbornej inštitúcie kontroly kvality, ktorých prizvú na rokovanie k predmetu sporu. Výsledok posudku o zistenej povahe reklamovanej vady o väzbe na príčiny jej vzniku, sa zástupcovia účastníkov zmluvy zaväzujú rešpektovať. Náklady spojené s posudzovaním vady na tovare a príčin ich vzniku sa zaväzuje uhradiť neúspešná strana. Formu a spôsob náhrady škody dohodnú strany v závislosti od výsledku zisťovania.

VIII.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1/

Práva a povinnosti účastníkov kúpnej zmluvy v súvislosti so zodpovednosťou za akosť a množstvo každej čiastkovej dodávky predmetu kúpy sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, pokiaľ zmluva alebo osobitný predpis neustanovuje inak.

2/

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku za akosť predmetu predaja v záručnej dobe, ktorá je stanovená výrobcom.

3/

Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené kupujúcim neodbornou manipuláciou alebo nesprávnym skladovaním predmetu kúpy.

4/

Vady predmetu dodania je nutné uplatniť u predávajúceho do 15 dní od ich zistenia v záručnej dobe. Ak má vec vady, ktoré ju robia neupotrebitelnou na dohodnutý účel, má kupujúci právo na odstránenie závady v lehote do 5 dní odo dňa, kedy bolo predávajúcemu oznámené, že ním dodaná vec má vady.

5/

Ak zistí vady tovaru Štátny ústav pre kontrolu liečiv SR, má kupujúci právo na vrátenie vadného tovaru predávajúcemu do 15 dní od ZOKL. Právo na vrátenie príslušnej dodávky tovaru má kupujúci vždy, ak zistí, že záruka za akosť (doba expirácie) je podľa nasledovného bodu.

6/

Kupujúci si vyhradzuje právo na vrátenie tovaru v prípade nepoužitia, ak tovar bol dodaný v lehote ohrozenej doby použiteľnosti. Predávajúci sa zaväzuje, že v prípade dodania liekov, liečiv alebo iného zdravotníckeho materiálu s ohrozenou dobou použiteľnosti, bude kupujúceho o tejto okolnosti informovať.

Lehoty podľa doby použiteľnosti tovaru sú nasledovné:

- a) pri dobe použiteľnosti 3-5 rokov:
 - vrátenie tovaru kúpeného 6 mesiacov pred koncom doby použiteľnosti,
- b) pri dobe použiteľnosti tovaru 2 roky:
 - vrátenie tovaru kúpeného v období 3 mesiace pred koncom doby jeho použiteľnosti,
- c) pri dobe použiteľnosti tovaru 1 rok:
 - vrátenie tovaru kúpeného v období 1 mesiac pred koncom doby jeho použiteľnosti.

7/

Tieto záručné podmienky sú záväzné pre oboch účastníkov zmluvného vzťahu.

IX.

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

1/

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a dodatkov Úradu vlády Slovenskej republiky.

2/

Táto zmluva sa uzatvára na predpokladanú dobu trvania **24 mesiacov od účinnosti zmluvy.**

4/

Aj pred uplynutím predpokladanej doby trvania zmluvného vzťahu je možné zmluvu jednostranne vypovedať ktorýmkoľvek účastníkom v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrťroka.

5/

Tým nie je dotknuté právo strán ukončiť zmluvný vzťah dohodou. Dohoda o zániku zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami účastníkov.

X.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/

Účastníci zmluvy sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré sú predmetom záväzkov účastníkov dohodnutých v obsahu tejto zmluvy, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka zmluvy.

2/

Zmenu obsahu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve možno meniť na základe písomnej dohody účastníkov, vo forme číslovaného a datovaného dodatku k zmluve, s výslovným uvedením skutkového dôvodu takejto zmeny. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný zástupcami účastníkov oprávnenými konať v mene tohto účastníka.

3/

Z dôvodu zákonných obmedzení, ktorými je kupujúci viazaný podľa zákona o verejnom obstarávaní, dodatkom k zmluve nie je možné rozšíriť sortiment predmetu dodávok, ktoré boli hodnotené obstarávateľom v rámci verejnej súťaže.

Ak sa v priebehu platnosti tejto zmluvy nahrádza pôvodný druh tovaru, ktorý bol predmetom verejného obstarávania, akostne inovovaným výrobkom so súhlasom príslušných orgánov SR pri zachovaní funkčnosti a základných parametrov vymienených kupujúcim, nejde o rozšírenie sortimentu dodávok.

4/

Ak má zmena predmetu dodávok inováciou dopad aj na výšku dohodnutej ceny tohto tovaru, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu povolenie vydané príslušným orgánom štátnej správy k distribúcii tohto tovaru na zdravotnícke účely a návrh dodatku k tejto zmluve pre účely dohody o zmene dohodnutých podmienok. V návrhu dodatku predávajúci uvedie skutkový dôvod navrhovanej zmeny vo vzťahu k pôvodnému druhovému označeniu výrobkov a k cene.

Kupujúci je povinný písomne sa vyjadriť k navrhovanej zmene v lehote do 15 dní od doručenia písomného návrhu o zmene zmluvy z dôvodov uvedených v tomto bode.

Pokiaľ medzi účastníkmi nedôjde k dohode o zmene ceny týkajúcej sa inovovaného predmetu dodávok, účastníci majú právo odstúpiť od tej časti kúpnej zmluvy, ktorá sa týka tohto predmetu dodávok.

5/

Zástupcovia účastníkov záväzne vyhlasujú, že sa s obsahom a podmienkami tejto zmluvy riadne oboznámili, porozumeli im a nie sú im známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili jej platnému uzatvoreniu. Vyhlasujú, že dohodnuté podmienky sú prejavom ich slobodnej vôle vyjadrenej zrozumiteľne, určite a vážne. Na znak súhlasu potvrdzujú zmluvné dojednania vlastnoručným podpisom.

6/

Zmluva je vyhotovená v **piatich rovnopisoch**, z ktorých **kupujúci obdrží tri vyhotovenia** a **predávajúci obdrží dve vyhotovenia.**

7/

Práva a povinnosti strán, ktoré nie sú dohodnuté v obsahu tejto zmluvy sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

8/

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - cenník predmetu dodávok, potvrdený podpismi oprávnených osôb konajúcich v mene účastníkov tejto zmluvy.



Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a
821 08 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 4182870 IČ DPH: SK2023277102
pečiatka

Kupujúci :

.....
MUDr. Ivan Vulev PhD., MPH
člen predstavenstva

.....
Ing. Mongi Msolly, MBA
predseda predstavenstva a generálny
riaditeľ

.....
pečiatka

V Bratislave, dňa 9.12.2013

Príloha č. 1 - Ponukový list – cenník (sortimentná skladba, jednotkové ceny) *

-
- Uchádzač doplní dátum (zosúladený s dátumom predloženia ponuky)
 - pečiatka a podpis uchádzača alebo podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača

***) cenník neprikladat' do ponuky**

**Čestné vyhlásenie uchádzača
v zmysle časti A.1, bod 16.2.3 Súťažných podkladov**

obchodné meno: Bracco Imaging Slovakia s.r.o.,
so sídlom: Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 46 182 870,
zapísaná v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 73470/B,
zastúpená: Milič Řepa, na základe plnomocenstva

ako uchádzač vo verejnej súťaži zverejnenej vo Vestníku VO č. 226/2013 dňa 19.11.2013 pod č. 18669 – MST-2013 na predmet zákazky „*Kontrastné látky pre katetrizačné rádiologické vyšetrenie kardiovaskulárneho systému*“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., so sídlom Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava (ďalej len “verejná súťaž”)

týmto vyhlasuje, že

ponuka predložená v elektronickej forme na CD nosiči neobsahuje údaje, zverejnením ktorých by došlo k porušeniu zákona č. 482/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov a zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

V Bratislave, dňa 9.12.2013



Bracco Imaging Slovakia s.r.o.
Karadžičova 8/a
821 08 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 46182870 IČ DPH: SK2023277102
- 1 -

SPLNOMOCNENIE

Spoločnosť Bracco Imaging Slovakia s.r.o., so sídlom na adrese Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 46 182 870, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 73470/B, (ďalej len "Spoločnosť") týmto udeľuje toto splnomocnenie v rozsahu ako je špecifikované nižšie:

pánovi Milič Řepa,

narodený 9. februára 1968 v Kolíne, 280 02, Česká republika so sídlom na adrese Miskovice 146, 285 01 Miskovice, Česká republika
(ďalej len "Splnomocnenec").

Splnomocnenec je oprávnený v mene Spoločnosti vykonávať akékoľvek a všetky úkony súvisiace s bežnou obchodnou činnosťou Spoločnosti.

Splnomocnenec je oprávnený najmä, nie však výlučne, v mene Spoločnosti podpísať akékoľvek a všetky dokumenty, vyhlásenia, potvrdenia, listiny, zmluvy alebo iné dokumenty, ktoré súvisia s predmetom činnosti Spoločnosti (ďalej len "Dokument"), pričom:

- maximálna hodnota plnenia Spoločnosti z Dokumentu nesmie presiahnuť sumu 25.000,00 Eur za každú transakciu;
- v prípade keď Splnomocnenec predloží písomný súhlas konateľov Spoločnosti (konajúcimi v mene Spoločnosti spoločne) s uzatvorením a podpísaním Dokumentu, hodnota plnenia Spoločnosti z takto odsúhlaseného Dokumentu nesmie presiahnuť sumu 100.000,00 Eur za každú transakciu;
- Spoločnosť týmto výslovne potvrdzuje, že Splnomocnenec je oprávnený bez ohľadu na výšku plnenia Spoločnosti uskutočňovať platby (i) za kúpu tovarov a služieb od spoločností patriacich do skupiny Bracco, (ii) miezd a iných odmien pre zamestnancov Spoločnosti, (iii) dane z príjmu, DPH, iných daní, poplatkov, príspevkov a iných verejných výdavkov.

Splnomocnenec je ďalej oprávnený na zastupovanie a konanie v mene Spoločnosti pred akýmkoľvek a všetkými orgánmi verejnej moci a tretími osobami (napr. banky, poisťovne a iné tretie osoby), a to najmä, nie však výlučne v konaniach pred slovenským úradom na kontrolu liečiv (Štátnym ústavom na kontrolu liečiv), príslušnými súdmi, správami katastra, stavebnými úradmi, a inými orgánmi verejnej moci.

OPIS

POWER OF ATTORNEY

Bracco Imaging Slovakia s.r.o., residing at Karadžičova 8/a, 821 08 Bratislava, Slovak Republic, Identification No. 46 182 870, registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I, Section: Sro, File No. 73470/B, (the "Company") hereby grants this Power of Attorney as specified below to:

Mr. Milič Řepa,

born on February 9, 1968 in Kolin, 280 02, Czech Republic residing at Miskovice 146, 285 01 Miskovice, Czech Republic
(the "Attorney").

The Attorney shall be authorized to perform on behalf of the Company any and all acts relating to the ordinary course of business of the Company.

The Attorney shall in particular, but without limitation, be authorized to execute on behalf of the Company any and all declarations, confirmations, deeds, agreements or any other documents relating to the scope of business of the Company (the "Document"), whereas:

- the performance of the Company from the Document shall not exceed the limit of EUR 25,000.00 for each transaction;
- in case that the Attorney submits a written approval of executive directors of the Company (acting on behalf of the Company jointly) with entering into and signing the Document the performance of the Company from such approved Document shall not exceed the limit of EUR 100,000.00 for each transaction;
- Company hereby confirms that the Attorney is authorized, regardless the limit of performance of the Company, to perform any payments (i) for purchase of goods and services from Bracco Group's companies; (ii) of salaries and other remuneration of employees of the Company; (iii) of income taxes, VAT, other taxes, fees, contributions and other public charges.

The Attorney shall be further authorized to represent and act on behalf of the Company before any and all public authorities and third parties (e.g. banks, insurance companies and other third parties), in particular, but without limitation, in proceedings before Slovak State Institute for Drug Control, competent courts, cadastre administrations, building offices, and other public authorities.

V rámci vyššie uvedených konaní je Splnomocnenec oprávnený najmä, nie však výlučne, v mene Spoločnosti (i) prijímať a preberať akékoľvek dokumenty, výpisy, rozhodnutia alebo iné oznámenia, (ii) uskutočňovať akékoľvek iné kroky a právne úkony, ktoré podľa svojho uváženia považuje za potrebné alebo vhodné v súvislosti s vyššie uvedeným.

Within the scope of above mentioned authorization, the Attorney shall be authorized, in particular, but without limitation to: (i) accept and receive any documents, decisions, extracts, resolutions or other instruments, and (ii) take any and all steps, actions and legal activities, which he may, in his sole discretion, deem appropriate or necessary in connection with the abovementioned.

Na základe predchádzajúceho písomného súhlasu konateľov Spoločnosti (konajúcich v mene Spoločnosti spoločne) je Splnomocnenec oprávnený v rámci tohto Splnomocnenia udeľovať individuálne splnomocnenie tretej osobe; ak Splnomocnenec udelí takéto splnomocnenie viacerým osobám, Spoločnosť súhlasí, aby každá z týchto osôb konala samostatne.

Upon the prior written approval of executive directors of the Company (acting on behalf of the Company jointly), the Attorney is entitled to grant a derivative Power of Attorney to a third person within the scope of this Power of Attorney; if he appoints more substitutes, the Company agrees with each acting independently.

Toto splnomocnenie ostáva v platnosti do jeho písomného odvolania.

This Power of Attorney shall remain effective until revoked in writing.

Toto splnomocnenie je vyhotovené v slovensko-anglickej jazykovej verzii. V prípade rozporov medzi jazykovými verziami, má slovenská verzia prednosť.

This Power of Attorney has been executed in a Slovak-English language version. In case of any dispute between the language versions, the Slovak version shall prevail.

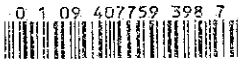
V / In, dňa / on
Za / For Bracco Imaging Slovakia s.r.o.

Mario Del Grosso Destreta, konateľ / Executive Director

Roberto Desimini, konateľ / Executive Director

Splnomocnenie prijímam / I accept my nomination.

Milič Repa



N. 61002 di repertorio

AUTENTICAZIONE DI FIRMA

Io sottoscritto dott. DOMENICO DE STEFANO, Notaio in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, attesto che il signor:

- MARIO DEL GROSSO DESTRETI, nato a Milano il 14 maggio 1972, residente a Trento Via San Marco n. 21;

della cui identità personale sono certo, ha firmato in mia presenza il documento che precede.

Milano, nel mio studio in Via Cernaia n. 2, 21 (ventuno) dicembre 2011

(duemilaundici).



Domenico De Stefano

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Paese ITALIA
2. Il presente atto pubblico è stato sottoscritto da *Domenico De Stefano*
3. agente in qualità di *avvocato*
4. eseguito dal contrassegno/timbro di *pro curatore*
5. a Milano.....
6. il 23 DIC. 2011
7. dall'ufficio del pubblico ministero
8. sotto il numero *20851 P*
9. contrassegno/timbro *pro curatore*

PROCURATORE DELLA REPUBBLICA
Dott. Angelo RENNA



N. 61018 di repertorio

AUTENTICAZIONE DI FIRMA

Io sottoscritto dott. DOMENICO DE STEFANO, Notaio in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, attesto che il signor:

- ROBERTO DESIMINI, nato a Milano il 7 novembre 1962, residente a Cassina de' Pecchi Via Trieste n. 7;

della cui identità personale sono certo, ha firmato in mia presenza il documento che precede.

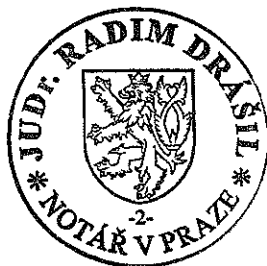
Milano, nel mio studio in Via Cernaia n. 2, 22 (ventidue) dicembre 2011 (duemilaundici).



Domenico De Stefano

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Paese	ITALIA
Il presente atto pubblico	
2. È stato sottoscritto da	<i>Domenico De Stefano</i>
3. Agente in qualità di	<i>Notaio</i>
4. e segnato dal contraente	<i>Roberto Desimini</i>
5. a Milano	23 DIC. 2011
7. dall'ufficio del pubblico ministero	
8. sotto il numero	20858
9. contrassegno/timbro	<i>Roberto Desimini</i>
10. Firma	
IL SOSTITUTO PROCURATORE DELLA REPUBBLICA (Angelo BENNA)	





**OVĚŘOVACÍ
DOLOŽKA O VIDIMACI**

Ověřuji, že tento opis opis

listový listový

souhlasí doslovně s listinou

listovou listovou,

z níž byl pořízen.

V Praze dne 26. 11. 2012